Subscriptions
Journal of American Studies is published three times a year in April, August and December. The subscription price (excluding VAT), which includes postage, of Volume 43, 2009, is £182 (USA, Canada and Mexico US $305), for institutions print and electronic, institutions electronic only £61.82; individual rates are available on application to the publisher. Single parts are available at £6.4 net (USA, Canada and Mexico $12) each. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU or in the USA: Cambridge University Press, 800 Lincoln Way East, Egg Harbor Township, New Jersey 08234. The Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994–2133. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country’s rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitoso, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air. Copies of the Journal for subscribers in the USA, Canada and Mexico are sent by air to New York to arrive with minimum delay.

Copying
This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 21 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organizations who are also registered with the CCC may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US Copyright law) subject to payment to CCC of the per copy fee of $12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0021–8758/2009/BAA–0001 $12.00. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of the University Press. Claims for missing issues will be considered only if made immediately upon receipt of the subsequent issue.

Internet access
This journal is included in the Cambridge Journals Online service which can be found at http://journals.cambridge.org. For further information on other Press titles access http://www.cambridge.org.

Journal of American Studies publishes works by scholars from all over the world on American literature, history, institutions, politics, economics, film, popular culture, geography and related subjects. A ‘Notes and Comments’ section provides a forum for shorter pieces and responses from readers to points made in articles or reviews. 

1. Submissions
All manuscripts and editorial correspondence should be sent to: Susan Castillo, Department of American Studies, King’s College London, King’s College London, Strand, London WC2R 2LS. The Editor can also be contacted via email at susan.castillo@kingston.ac.uk.

Submission of an article is taken to imply that it has not previously been published and has not been submitted for publication elsewhere. Authors of articles published in the journal assign copyrights to Cambridge University Press (with certain rights reserved) and will receive a copyright assignment form for signature on acceptance of your paper.

Contributors are responsible for obtaining permission to reproduce any material in which they do not own copyright, to be used in both print and electronic media, and for ensuring that the appropriate acknowledgements are included in their manuscripts.

2. Manuscript preparation
Articles should not exceed 6,000 words.

Manuscripts should be submitted as an electronic attachment and as a paper copy. All manuscripts should be accompanied by an abstract of 150 words and a short CV of the author(s).

In the event of the manuscript being accepted for publication two final hard copies should be submitted with the final electronic file on disk or CD. The author should provide a neat copy of his or her institutional affiliation at the foot of the first page of the manuscript.

The author’s email address should be clearly readable on the first page of the typescript, in case the disk cannot be opened. Text files should be word documents of PC and not documents of Macintosh. File names should be of the type AMStauthorsurname.doc or .rtf for ease of identification.

Diagrams, maps, and illustrations can be submitted as hard copy but also as electronic files if available. Any work of any kind should be made into one and sent as a single file or as a file and the file name should be AMStauthorsurname1.eps or .tif (where the number is the figure number).

Contributors should keep one copy of the typescript for correcting proofs.

3. Text preparation
Spelling and punctuation may conform either to British or American usage, providing it is consistent throughout. In either case copyright should follow the style of the original.

Use: i.e. (as in original), exception, enquiry, judgement, focussed, role, fitting, regime (without accent), but communicated.

Quotations: Long quotations (i.e., of 50 words or more) will be set apart in smaller type, without quotation marks. They should also be indicated on the typescript. Shorter quotations will be set in the text, with double quotations within quotations, use single inside double.

Punctuation: All commas and periods ending sentences should appear inside the quote marks; other punctuation goes outside unless it is actually part of the matter quoted.

Ellipses: Within a sentence should be indicated by three … spaced periods. Ellipses at the end of a sentence should be indicated by three spaced periods following the sentence; i.e., four periods in all.

Infootnotes: The first line of articles and of sections within articles and of reviews should not be indented. All other paragraphs begin with indentation.


Downloaded from https://www.cambridge.org/core. IP address: 54.70.40.11, on 16 Apr 2018 at 08:38:05, subject to the Cambridge Core terms of use, available at https://www.cambridge.org/core/terms. https://doi.org/10.1017/S0021875809006550
The Journal of American Studies publishes work by scholars of any nationality on American literature, history, art, music, film, popular culture, institutions, politics, economics, geography and related subjects. Articles which cross conventional borders between academic disciplines are particularly welcome, as are comparative studies of American and other cultures. It also publishes notes and comments, state-of-the-art essays, review essays, and book reviews.

Contributors need not be members of the British Association for American Studies. Decisions on articles submitted are normally made within three months. Details about the submission of manuscripts are given at the end.

The British Association for American Studies was founded in 1955 to promote the study of the United States within the United Kingdom. It welcomes applications for membership from people interested in the history, society, government, politics, economics, geography, art, popular culture, literature, and thought of the United States. It publishes a newsletter twice yearly, a pamphlet series and other texts, holds an Annual Conference, and provides other services for its members. Enquiries concerning current subscription rates and applications for membership should be addressed to Dr. Graham Thompson, School of American and Canadian Studies, University of Nottingham, Nottingham.

© Cambridge University Press 2009

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK
40 West 20th Street, New York, NY 10011–4211, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain
Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa
http://www.cambridge.org

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge
Contents

Articles
José Martí’s “Evening of Emerson” and the United Statesian Literary Tradition
LAURA LOMAS 1

M. J. HEALE 19

Nabokov’s Dystopia: Bend Sinister, America and Mass Culture
WILL NORMAN 49

Language and Signs: An Interview with Ojibwe Novelist David Treuer
PADRAIG KIRWAN 71

Reading the Historical Novel: Reworking the Past and the Relation of Blackfeet History in James Welch’s Fools Crow
SARAH MARTIN 89

McGuffey’s Oxford (Ohio) Shakespeare
PHILIP H. CHRISTENSEN 101

MEGAN E. WILLIAMS 117

Review essay
David Foster Wallace
JAMES ANNESLEY 131

Reviews
135

Exclusive Online Reviews www.journals.cambridge.org/ams
Reviews


Richard H. King and Dan Stone (eds.), *Hannah Arendt and the Uses of History: Imperialism, Nation, Race, and Genocide* 136


J. H. Elliott, *Empires of the Atlantic World: Britain and Spain in America 1492–1830* 139


Sally G. McMillen, *Seneca Falls and the Origins of the Women’s Rights Movement* 141

Paul A. Kramer, *The Blood of Government: Race, Empire, the United States, and the Philippines* 142

Jenel Virden, *America and the Wars of the Twentieth Century* 143


Chad Alan Goldberg, *Citizens and Pundits: Relief, Rights, and Race, from the Freedmen’s Bureau to Workfare* 147

Philip Davies and Iwan Morgan (eds.), *America’s Americans: Population Issues in U.S. Society and Politics* 148

Richard Gray and Owen Robinson (eds.), *A Companion to the Literature and Culture of the American South* 150

Rebecca Tillett, *Contemporary Native American Literature* 151

Paul A. Kramer, *The Blood of Government: Race, Empire, the United States, and the Philippines* 142

Jenel Virden, *America and the Wars of the Twentieth Century* 143

Richard Maltby, Melvyn Stokes and Robert Allen (eds.), *Going to the Movies* 149

Kathryn Fuller-Seeley (eds.), *Hollywood in the Neighborhood* 150

Samuel Thomas, *Pynchon and the Political* 151

David Foster Wallace and Jacob Weisberg, *McCain’s Promise* 152

Martin Halliwell, *American Culture in the 1950s and Graham Thompson, American Culture in the 1980s* 153

Susan Manning and Francis Cogliano (eds.), *The Atlantic Enlightenment* 154

Peter Silver, *Our Savage Neighbors* 155

Richard Middleton, *Pontiac’s War* 156

Benjamin Carp, *Rebels Rising* 157

Crista DeLuzio, *Female Adolescence in American Scientific Thought, 1830–1930* 158

Exclusive Online Reviews

The following reviews are freely available in the online version of this issue at www.journals.cambridge.org/ams.

Richard Maltby, Melvyn Stokes and Robert Allen (eds.), *Going to the Movies* 149

Kathryn Fuller-Seeley (eds.), *Hollywood in the Neighborhood* 150

Samuel Thomas, *Pynchon and the Political* 151

David Foster Wallace and Jacob Weisberg, *McCain’s Promise* 152

Martin Halliwell, *American Culture in the 1950s and Graham Thompson, American Culture in the 1980s* 153

Susan Manning and Francis Cogliano (eds.), *The Atlantic Enlightenment* 154

Peter Silver, *Our Savage Neighbors* 155

Richard Middleton, *Pontiac’s War* 156

Benjamin Carp, *Rebels Rising* 157

Crista DeLuzio, *Female Adolescence in American Scientific Thought, 1830–1930* 158
A Note from the Editors

The *Journal of American Studies* apologizes that, for technical reasons, the full launch of our Exclusive Online Reviews section was delayed from December 2008 to February 2009.

We are pleased to announce that the April 2009 print edition will be complemented by an Exclusive Online Reviews section at journals.cambridge.org/ams/april09. The print and online sections include James Annesley’s review article, ‘David Foster Wallace’, and forty-one other high-quality reviews on important publications in American Studies.

We are privileged to re-feature our Roundtable from December 2008 on Melvyn Leffler’s *For the Soul of Mankind: The United States, the Soviet Union, and the Cold War*, with critiques by Mario del Pero, David Ryan, Anders Stephanson, and Natalia Yegorova and a response by Professor Leffler. Visit journals.cambridge.org/ams/roundtable/leffler to view the Roundtable.

ERRATUM

We apologize that, in the December reviews, the names of two reviewers are misspelled: Campbell Craig and Richard Wall.